

10

پارس اول درت نه	اقدم مرجویه الدینی
سویامشی ابدی	حالوکه داری استطقاده
چوبکار او زرنده بولان چنگیکار لادچون	چوبکار او زرنده بولان چنگیکار لادچون
آغاه ایشادر	حالوکه درت و با تی سنه
جوجانق خان	اقام جو حلقه زمانی پا کریده طایز
معن	معن — جوی فی الواقع ای سنه اول
الدم فقط چنگیکار نه زمان حاصل او لایه	الدم فقط چنگیکار نه زمان حاصل او لایه
پیام کوچککاره قافان او سنار ابدم صراحت	پیام کوچککاره قافان او سنار ابدم صراحت
ایش ایدم.	ایش ایدم.
تمهم مینک و کل قصبه رئیس	تمهم مینک و کل قصبه رئیس
اقدی حضرت بری مکون اقدي امساشه	اقدی حضرت بری مکون اقدي امساشه
براستها ویز خان	براستها ویز خان
ام پیورسکه را	ام پیورسکه را
فشنای اوبله بر استاده وارا الیدی بکله جل	فشنای اوبله بر استاده وارا الیدی بکله جل
حکاکده بفازر وقت یکدی هم او قاترک	حکاکده بفازر وقت یکدی هم او قاترک
اراسند قاترک	اراسند قاترک
مدعی عمومی	مدعی عمومی
ایستدیکی مدت رفرنده وریش ایه حواله	ایستدیکی مدت رفرنده وریش ایه حواله
بیوریکن تدقیق ایلانون	بیوریکن تدقیق ایلانون
ساعات اون شفوده زیرخی خاکمه به خاتم	ساعات اون شفوده زیرخی خاکمه به خاتم
ویرابلوب بقیه حماکه او کرده کی جمعه ایرتی	ویرابلوب بقیه حماکه او کرده کی جمعه ایرتی
کوننه تعابق ایلاندی	کوننه تعابق ایلاندی
برخی محکمکن صوک	برخی محکمکن صوک
مال	
شاطه بورسی	
دونکو پیاسه	باره غروش
۱۲	۷۹
۱۳	۷۸
۱۴	۷۷
۱۵	۷۶
۱۶	۷۵
۱۷	۷۴
۱۸	۷۳
۱۹	۷۲
۲۰	۷۱
۲۱	۷۰
۲۲	۶۹
۲۳	۶۸
۲۴	۶۷
۲۵	۶۶
۲۶	۶۵
۲۷	۶۴
۲۸	۶۳
۲۹	۶۲
۳۰	۶۱
۳۱	۶۰
۳۲	۵۹
۳۳	۵۸
۳۴	۵۷
۳۵	۵۶
۳۶	۵۵
۳۷	۵۴
۳۸	۵۳
۳۹	۵۲
۴۰	۵۱
۴۱	۵۰
۴۲	۴۹
۴۳	۴۸
۴۴	۴۷
۴۵	۴۶
۴۶	۴۵
۴۷	۴۴
۴۸	۴۳
۴۹	۴۲
۵۰	۴۱
۵۱	۴۰
۵۲	۳۹
۵۳	۳۸
۵۴	۳۷
۵۵	۳۶
۵۶	۳۵
۵۷	۳۴
۵۸	۳۳
۵۹	۳۲
۶۰	۳۱
۶۱	۳۰
۶۲	۲۹
۶۳	۲۸
۶۴	۲۷
۶۵	۲۶
۶۶	۲۵
۶۷	۲۴
۶۸	۲۳
۶۹	۲۲
۷۰	۲۱
۷۱	۲۰
۷۲	۱۹
۷۳	۱۸
۷۴	۱۷
۷۵	۱۶
۷۶	۱۵
۷۷	۱۴
۷۸	۱۳
۷۹	۱۲
۸۰	۱۱
۸۱	۱۰
۸۲	۹
۸۳	۸
۸۴	۷
۸۵	۶
۸۶	۵
۸۷	۴
۸۸	۳
۸۹	۲
۹۰	۱
۹۱	۰

۷۱

632

مسافرلر پارسه عودت ایار :

کچه بکدیر، کچه نک ظلمی مادام دستیوال حزنی از الاه ابدی. موسیو
ستیوال کده بور غولنی غالب اولدی، شمدی بر قراج فقط قایلک اونارند دیگه
بلالک بعدما غافله داور آتشنه قرار روی ورمهیک، بر تراک زیاده مشترن
تاقمک سوز و بروی ورمیکی، مدام طوسانیه. ل روزیله بر آردیده یا خاقدن
تحصل دار غافل دفع ایلدرک متنی اولوب اویلاندی سلسله می ایسه لارده
آسف ایدرم که هیبیه ده جایله مشغول اولیق استمکم شیادر و
بلالکم برشی وارس اووه مادام دستیوال کچه ارقماشندن ایشتدیکی
موزولک فکری اشغال ایلدرک از کچه یا خاقدن چیقش اویسید، مدام
لک، پیده کر.

— عموماً لا أشتفت قادر! موسى او كوتستاك ملائكة جذب الجحون اللادن
لهم ايادي، شرق او قورلاك نهار يليديني كوردم، مطافيا بوصاص او كوتستدن
علان عشق بيكور، لكن تائب ايدرم مادام، بن حاضر، سري نظاردن
ور طوطوم، عاهمهه بوليه انتيق بالابرلسك قورولدننه اصلا راضي او لمم،
لكن شو زمالك فايزيرلاري دنه اشتفه او لوي اي... شو كولي عبا صاجك
ارسنه طاقسنه مي؛ اوت، قورلهدين اي باقسىدي، لكن قوريهلهونه هنقا
وريبور، يوكونينا اي... بورده اركلارك فايسلر حقتنىكم فكري قادر
فيزيورل، حفارى دهد وارد آيا! ايلك كوروشمه برا دمه بودرهه اشتفه الـ
كوتستيلار؛ الله اسلافالاسون على الحصوص يكىرى برا باشندى، قوجيه
اردى هنوز ايجي سنه اوشن برقادين الجون! آم موسى او كوتست! هيچى ده

موسى دستیوال جان بخاری صورا سکر او بیرون ایوان بوده باشد
ارامش اولدین هند آلبانی چیزهای دغدین سکون آئینه کن فارمیشه گردید،
کاشکاشه ماصه سنت اونسته راهنخواه اولدین لازمی اله آکو ثقافت تعلیمه
شلادای، حق کیچیکال کوکملکه اولدین چیزهای اونو نهاده، ویدیکم سلاح الده

من تسيحي جيسك جولك سكا
 نلارو واري او را
 معن في الواقع اويه لكن الدم
 رئيس يلاخد اجزي الري نهيلارسك؟
 ويبيون الداك
 معن بواجرابن برقسي بيروناندين
 اون التي مجيديهه صانون الدم اوه كيريد.
 برقسيه الدم، ديرك باره ايمدج كلاري
 اساقا لادم.
 رئيس هانكي قواندن الداك؟
 معن بليزد اشك سرايد وزندار
 عثان افديسك اوندن الدم.
 رئيس حياندم در؟
 معن اوشن اولادك اسمى يسلم.
 رئيس هوزان اوالي؟
 معن جودن?
 رئيس تركند الداك؟
 معن تركند داك.
 رئيس كرم صاندي?
 معن واينلري.
 رئيس وات ايدين بوناري نهيلار
 ايدى كده وسن ناهيجون الداك.
 معن كيميا كر ايتش. تجارت ايمك
 ايجيون الدم.
 رئيس فاجه الداك?
 معن اون التي مجيديه.
 رئيس اون التي مجيديه جيوق باره
 سن قيربر ادمسك. نصل ويردك.
 معن ايجنه باره ايمدجك شيلر
 وار ايدى تجارت ايجيون الدام ايشمه بر ايجهق
 بالاكر حوان وار ايدى. بن اسل بوجروه
 ايله شيشه مر وحوان ايجيون الدم. بالاكر درت
 مجيديك جيوبه وار ايدى. حوان بالاكر
 باشنه بش مجيديه ايدى.
 رئيس بوطغراف اجزي الري كيمدن
 الداك وبيون الداك?
 معن مجدى سعيد اندى ايله بوناري
 بوره قلور غرف او ايدى حاله او خي بايني
 حاجي عرت ايدىدين اون ايني لياباه المقى.
 يكى مى كون قدر اوه طوردى سكردون
 اعد اندى ده دور ايستم بالاكر بر قراج شيشه
 اجز ايزا قيودمه.
 مدعى عمسي - قوهان. اسرار
 واسارابي مى؟
 معن بذكر اسلاملىخ يسامم.
 مدعى شخصي وكي - معن اندى

یونک بر طرفه بر کاغذ و اوتمه طرفه بارمی
 نوبویو چور بخجه اوته چهستدمکی بارمی
 پرتو تزمک کاغذی اتون و یاکوش بایام
 پیرک قالمدرک چیون دلکی؟
 مین — امن خسرم بوق هم باقکر
 باریات دده یکدیر اولانه بیری بوله ایشله ده
 و لئسم استی اوللی ایدی.
 ریس — (صدراللیه) شمشدی من
 بوله اود فتتمدکی قادن اسلامی نهدور؟
 سدراللیه — اندهم وفا قاتلیه ایه ؟
 و میسری حسین افسدی استمی ایدی ،
 نده اسلامی خیزی ایزدم.
 ریس — حسین افسدی بو نواری له
 بیچه؟
 سدراللیه — بر ایش یاچون شهادت
 بدوجلکار ایدی .
 ریس — اصل ایش
 سدراللیه — حسین افندی بی جا خربوب
 موږک سیلام .
 ریس — سنك یانکده بونصل او لورده
 ایه .
 سدراللیه — یانکده قالمش . حسین
 فدیدی به ریصورتی وریمش ایده .
 ریس — پاک اعلاء شیره نهودی چکنکن ؟
 سدراللیه — کهها باک او غلی غال
 اوارد اروی ایشمن ایدی . یازدی ده غالب یککدره
 نخ دنکلر .
 ریس — (معینه) سنك کاندلر یاچون
 بیچه چکک ؟
 مین — بر کال وارد ، سکون اون منه
 اول باز شم شماینده قالانی . یوچسنه سوء
 احوازم یاچون کاندر . اوته که مکثون بر دخی
 قومشوم طر فرداندر .
 ریس — اوسلاخ دفتری بهدور ؟
 معن — میشور سلاچی ب اوسته
 وارد ، هن کسه پایزش . بن اصحاب را پایه زر
 صاثار اند محارات یاچون .
 ریس — جو بلور بدری پاک اسکدر .
 معن — فاج سنهک قدر ؟
 ریس — واه بیسام . بلکده بیسوك
 پدر مدن قالمدر .
 ریس — دیکری ؟
 معن — دیکری درت سنه اول المتش
 بارمهه ایکی خرسه هم باز از منش
 ایدم .

آفون واسرار وباحصوص یکی اختراطanden
و قایقی
قوسیان مخلوط اولدیون و نهایه مخلوط
لدنیانثک پولندیانی)
پولنرک کافهسمی مهور آ مدعا، عمومیاک
تینه کوندرالدی .

۱۱ اگوست سنه ۳۰-۶
ش.بله نظراری اطلا دائزهی
امر قرائت ختمان بولوب ریس بک
ندی ضبط کاتی بک توچیه خطابله:
— صدرالدینک اوطمسنده طهرابیدن
راق وارد.
ضبط کاتی — اوت اقدم.
ریس — اووقیک.
ضبط کاتی اوراق مذکور مدن بر شرقی
لوی اولان ورقهی قرائت ایدبوب شرقی
دکورکل تقریق متوفی بخت بک اسناد
میزینیده اوج رفته، کوکم بشم، معمراعنی
ملام ایدی، شرق مذکورک قرنادن
ریس بک اندی — بر دفتر دهار
بر طامق قاذین اسماری باشند .
ضبط کاتی — اوت وارد اقدم .
صدرالدین — سینه عرض ایدم .
ریس — دیکیکر، حاضرلور جواب
بررسکر .
دقیق مذکور دخی قرائت ایدبیوب
غض اسامی، فواحشی مختوی بو چنی ایدمی،
ریس — مینیش اونه طهور ایدن
راقی قرائت ایدیکر .
قرائت اولسان ایک مکتوبین بروی
آخر اخخاره مستحبه، ینهندن بری طرفندن
مینهانلش و دیکیک دخی مینیک سواحوار .
ه مهارت بو چنی لدی، مینیک هاله سندمه
مهور ایدن اواکاغدن بعده اون و کوش
میغی ایچون برگزی باطله خدمت برده
لند وار ایدی، ریس بک مذکور کاغدادی
لبله نه به خدمت استدیکنی میندن سؤال
پسندی .
مین — برع بدن کوردم ایدی، صرافی
شتمد، پسنده بردانه باشد .
ریس — بو اوهون بر یکی باقی کاغدن
واره بازیورون کی قائمانه مهه بار دککی؛
مین — خیر اخدم اولیه الماقع بیچون
نکادر کوردم شنده صرافی استم .
ریس — کاغذدن بازه بازیورون دیه

معین خانه سنه ظهور ایدن بر طام
معالمات خندقده برد فترک موج داده و
طرف ریاستن منطقه کاچی بک صورتی
و مدنی خوشی بک دخی ند کور دفترک
فرا ائمی ایلشی ایلیخندن بروج زر
در اولان دفتر قرات ایلدانی .
ریس باک افسدی ایلیخندن معنی خطاما
بوجدادی اخخار ایلوب سک کیدنستن
نکار استفسار ایله بکی بیان ایلدانی .

ماورین عالیه معرفیله تحری خانان
ورفت باک گفت قتلان طولای مطابون
علی اولان معنی اخنیک خانه سنه ظهور
ایلوب کیدنی حاضر اولانی خاله تعداد
قلان ایزا و سازمک دفترک :
۱ - قلعوات دوباتن و باروت
و کورجه و کوکردیعی اجزای مشتمله .
(شو اجزا ایل احاذن ایل دیونی
بنوع اولنه دفعی ایجون ضابطه تسلیمی
اعضا ایدر)

۲ - اجزا ایله کومش والتون باقی
مک بر ایلنده پولانلر استهان ایشکاری
پولاتن و قالسو لودیر بوزان طوط طرطی
و ایون طلامش و کوکوس تقلسی وار عین
ایکون مدن واقف و قافی و جیرو و شادر
روض و الجی و قالب باقی ایجون تاشیر
بارزه ایدر)

(قلبر نارک استعمال ایدمه لجه کی شیخ
اوبلو قمع ایلک اوزر زاده طاطبه تسلیمی
لازم کایر)

۳ - سم القار و قرغه بوکن جوهري
وجیوا و کانل سمات
(سیمات اولنه دفعی ایجون شانطه به
تسلیمی انجاب ایدر)

۴ - مایصل و عمل و سائز علل
ایجون سکر نوع حب
(مضر اولله دفعی لازم کایر شابعه
تسلیمی)

۵ - قیوجبله مخصوص سبانور دی
پوتاسیوم و مقطر سرکلر و طوز روچی
و بولانه ایان اجزای مسکیه والتون تجربه به
کی ایونو قو الایلان و سوالت .
(بولانلر ده قلبر تک ایله لجه کیدن
دفعی ایجون شابطه تسلیمی لازم کایر)

۶ - اجزاخانه لرده بولان و فقط
احاذن ایل ایل . بنده اولان سه القاء

- 10 -

بر نفعه سی قدر همچو رشی شدید تأثیر داشت. علی الخصوص پونمه ملری اوقیانوسیه هب یکیگرنه خطاب ایدر. موسيقی عشق و سودا عالمند بیوک برقوی حائز درد، انسانی متأثر میزیج ایدر، دوغزیندن دوغزیه روح خطاب ایشخ اهل اهل، شده ایله دوش زنگنه گفت. همانند ما هم کافته بیانیات سانه آشنا اهل اهلند

نکر ایلک ایجاد ایلمزی با
پوانه آتالی پیانو اینتنن فلکنی، ماداما دستیوال روئدن دائزه
قد تشبیح ایدله، دائزه کرمک اوزره ایکن آتالی کوهمرک دیدی که
— هنرمن، سزه برشی سویله، امانی خوش اولهرق ها... ظن ایدرسه

موسیو دالوبل امیر عینم ایشم،
-- اینجکتکدی:
— بن عاده ایشان. اویله بر طفام سوزار حرف ایشی نکته‌لر سویلیدی.
البی حوارنه میقدی که ایشی انتقال ایلادم ...
اویله ایشان ...

- اولیه معلوماً، مقصود اکنچہ .
- جامی معلوماً، مقصود اکنچہ .
- مع مایه اشکار سویلیم که موسوی او کوست او بله بر آدمدر که هر فاده داشت
- هاشق او بله، بناء علیه محبت نشان چو قافق اعیین کور به من . کیچه کو خیر
- اولسون عن زم .

— کیجک کر خیر اولسوون رومح ذاتاً ارکن فالقوب باخچه دده قیرده بر آز
دولاشه جم .
— بن ده برابر اولورم .

مادام اول بربرنند ایزدی، هادام دالویل صالونه ایزدی، دالویل اوراده
بوق ایدی، او و اوطنده سنه چکلمش اولمه طبیعی کودلیکنند مادامه کندی
اوطنده چکلوب صو غنمه یاردم ایشی ایشی ایخون ژولیتی چاپر دی .

٧ - جنسری اکلاشیله میان القش
بن عدد کاغده صاریل متنوع توزل و بعض
بویاز
(شهیدی ترکیبات اولوب انعاملای لازم)

۸- ایود و چهن مطابق خوروم
و بوكا ماهل اجزا (بعضیاری فوتوغرافیک)
استعمال ایستادکی شیر اولوب ضایعه
اولوب ضایعه تسلیمی (اعضا یابد)

۹ - المی عدد شیشه درونه دهد
علتاره مخصوص و ترکیانی مجھول مایعات
(شہلی ترکیبات اولوب اندرمیر اقتصانی
ایڈز)

۱۱- سکر قوطو و کاغدل ایچنده
تازکاتی مجهول حمل و انتقال در بلو مردم

۱۲ — توتسی اجزاسنه مخصوص طبراق چنایق (بودخی)

— كل صوبي وچیچک صوبي
وبعض قوقولي توزل و عطارلرک صاتدیني
شيلر (باس اولمیدىنلىك صاحبىه تسلىمى
اقىداڭىلىرى)

— کیف حالده بولندر مق
اوپیتچ و سرم ایلمک و وجوندن
استیلان مخالری اوپو شد مرق خصوص رنده
قولالان قوبیات و عرقی و اسپرتو خالص

